



Саветодавна комисија за људска права

ТСС зграда Д-12, седиште мисије УНМИК-а, Приштина, Косово, електронска пошта hrar-unmik@un.org, телефон +381 (0)38 504 604 локал 5182

ОДЛУКА

Датум усвајања: 11. август 2011.

Предмет бр. 99/09

Милица МЛАДЕНОВИЋ

против

УНМИК-а

Саветодавна комисија за људска права, на заседању одржаном 11. августа 2011. године, уз присуство следећих чланова:

г. Марека НОВИЦКОГ, председавајућег
г. Пола ЛЕМЕНСА
гђе Кристин ЧИНКИН

Уз помоћ
г. Андреја АНТОНОВА, извршног службеника

Узевши у обзир изнад поменути жалбу, уложену сагласно члану 1.2 Уредбе УНМИК-а бр. 2006/12, од 23. марта 2006. године о оснивању Саветодавне комисије за људска права,

Након већања, одлучила је следеће:

I. ПОСТУПАК ПРЕД КОМИСИЈОМ

1. Жалба је уложена 30. априла 2009. године и уписана је истог дана.
2. Дана 9. децембра 2009. године, Комисија је од жалиоца затражила додатне информације. Жалилац је одговорила 28. јануара 2010. Додатне информације су од кћерке жалиоца добијене 20. јануара 2011.
3. Дана 29. априла 2011. године, Комисија је проследила предмет Специјалном представнику Генералног секретара (СПГС) како би добила примедбе УНМИК-а на прихватљивост предмета. Дана 8. јуна 2011. УНМИК је доставио свој одговор.

II. ЧИЊЕНИЦЕ

4. Жалилац је мајка г. Владимира Младеновића. Жалилац и њена кћерка, гђа Милена Парлић, тврде да је г. Владимир Младеновић киднапован у селу Гојбуља (општина Вучитрн) дана 25. јуна 1999. Тог дана је био код пријатеља г. Бранимира Михајловића из Гојбуље који је отет заједно са њим. Са њим су отети и отац и двојица браће његовог пријатеља, али су они касније успели да побегну.
5. Жалилац наводи да је нестанак одмах пријављен КФОР-у, УНМИК-у, Међународном комитету Црвеног крста, Министарству унутрашњих послова Републике Србије и свим амбасадама земаља чији су контингенти тада били распоређени на Косову. Кћерка жалиоца тврди да се нико од поменутих није нимало потрудио да спроведе истрагу о киднаповању, нити да открије било какав траг до њеног брата и његових пријатеља.
6. У октобру 1999. године отац г. Владимира Младеновића је сазнао да је његов син заробљен у подруму робне куће у Вучитрну која је према наводима коришћена као затвор за српске заробљенике. Отац г. Владимира Младеновића је истог дана проследио ту информацију француском КФОР-у који према речима кћерке жалиоца није проверио те претпоставке.
7. Породица г. Владимира Младеновића је сумњала на то да је њега и браћу Михајловић киднаповала позната особа коју је КФОР ухапсио 2001. године, али је убрзо након тога пуштена због наводног недостатка доказа, иако је то лице признало да је починило отмицу. На питање где су киднаповани Срби који држани у подруму робне куће у Вучитрну одведени, осумњичени је наводно изјавио да их је предао „Заштитном корпусу“.
8. Кћерка жалиоца даље наводи да је уз посредовање Удружења породица киднапованих и убијених на Косову комплетна документација о киднаповању Срба на Косову послата Међународном кривичном суду за бившу Југославију, укључујући и извештај који се односи на њеног брата и садржи све детаље и описе чињеница.
9. Међународни комитет Црвеног крста је 18. августа 1999. године отворио захтев за потрагу за г. Владимира Младеновића. И поред тога, он није пронађен.
10. Кћерка жалиоца ја Комисији поднела фотографију која је наводно снимљена 1999. године на којој се види група мушкараца у логору у Албанији. Она верује да је један од мушкараца на фотографији њен брат.
11. Дана 9. децембра 2008. године, одговорности УНМИК-а у области полиције и правосуђа на Косову су престале, а мисија владавине права Европске уније на Косову (ЕУЛЕКС) преузела је пуну оперативну контролу у области владавине права, након саопштења председника Савета безбедности Уједињених нација, 26. новембра 2008. године (S/PRST/2008/44), којим се поздравља даље ангажовање Европске уније на Косову. Између 9. децембра 2008. и 30. марта 2009. сви списи кривичних предмета које су имали Одељење правде и Полиција УНМИК-а, предати су ЕУЛЕКС-у.

III. ЖАЛБА

12. Жалилац се жали на УНМИК-ов наводни пропуст да ваљано истражи нестанак њеног сина. Она се такође жали на душевну бол и патњу, наводно проузроковане овом ситуацијом.
13. Комисија је мишљења да се може сматрати да жалилац указује, тим редоследом, на повреду права свог сина на живот, загарантованог чланом 2 Европске конвенције о људским правима (ЕКЉП), као и на повреду свог права у смислу забране нечовечног и понижавајућег поступања, загарантованог чланом 3 из ЕКЉП.

IV. ПРАВО

14. Пре него што почне да разматра меритум предмета, Комисија мора прво да одлучи да ли да прихвати предмет, узимајући у обзир критеријуме прихватљивости из чланова 1, 2 и 3 Уредбе УНМИК-а бр. 2006/12.

Наводно кршење члана 2 ЕКЉП

15. Жалилац се жали, у суштини, на недостатак адекватне кривичне истраге у вези са отмицом њеног сина.
16. У својим коментарима, СПГС нема примедби на прихватљивост овог дела жалбе.
17. Комисија је мишљења да жалба везана за члан 2 ЕКЉП покреће озбиљна чињенична и правна питања, чије би разрешење требало да зависи од процене меритума. Према томе, Комисија закључује да овај део жалбе није очигледно неоснован у смислу члана 3.3 Уредбе УНМИК-а бр. 2006/12.
18. Нису установљени други разлози на основу којих би овај део жалбе био проглашен неприхватљивим.

Наводно кршење члана 3 ЕКЉП

19. Жалилац наводи душевну бол и патњу које су проузроковане њој и њеној породици околностима везаним за нестанак њеног сина.
20. У својим коментарима, СПГС тврди да, иако жалилац наводи да је претрпела душевну бол и патњу због поменутог нестанка, не постоје изричито наводи да је одговор УНМИК-а на нестанак г. Владимира Младеновића проузроковао тај страх и патње. Због тога је овај део жалбе неприхватљив као очигледно неоснован.
21. Комисија се позива на судску праксу Европског суда за људска права која се тиче питања да ли се чланови породице нестале особе могу сматрати жртвама поступања које је супротно члану 3 ЕКЉП којим се забрањује нечовечно поступање. Европски суд прихвата такву могућност што зависи од постојања „нарочитих чинилаца који доводе до тога да патња коју преживљава [члан породице] добије димензију и одлике различите од емоционалне туге каква се може сматрати неизбежном код особа које су у сродству са жртвом озбиљног кршења људских права“. Суд даље сматра да „у пресудне елементе спадају непосредност крвног сродства, конкретне околности везане за породични однос, мера у којој је члан породице био сведок предметних догађаја, ангажованост члана породице у покушају да прикупи информације о несталој особи и начин на који су надлежни органи одговорили на такво распитивање“. Суд такође наглашава „да суштина те повреде не лежи толико

у чињеници да је члан породице нестао, већ се односи на реакције и ставове надлежних органа на насталу ситуацију након што им је предочена“ (видети нпр. Европски суд за људска права (ЕСЉП) (Велико веће), *Чакићи против Турске*, бр. 23657/94, пресуда од 8. јула 1999, § 98, *ЕКЉП*, 1999-IV; ЕСЉП (Велико веће), *Кипар против Турске*, бр. 25781/94, пресуда од 10. маја 2001, § 156, *ЕКЉП*, 2001-IV; ЕСЉП, *Орхан против Турске*, бр. 25656/94, пресуда од 18. јуна 2002, § 358; ЕСЉП, *Базоркина против Русије*, бр. 69481/01, пресуда од 27. јула 2006, § 139; видети такође Саветодавна комисија за људска права, *Здравковић*, бр. 46/08, одлука од 17. априла 2009, § 41).

22. Комисија сматра да жалилац може да се позове на кршење члана 3 ЕКЉП чак и ако не постоји изричита референца на конкретне поступке надлежних органа ангажованих у истрази јер и пасивност надлежних органа и недостатак информација пружених жалиоцу могу да указују на нечовечно поступање надлежних органа према жалиоцу.
23. Комисија је мишљења да овај део жалбе покреће озбиљна чињенична и правна питања, чије би разрешење требало да зависи од процене меритума. Према томе, Комисија закључује да овај део жалбе није очигледно неоснован у смислу члана 3.3 Уредбе УНМИК-а бр. 2006/12 и одбацује приговор који је уложио СПГС.
24. Нису установљени други разлози на основу којих би овај део жалбе био проглашен неприхватљивим.

ИЗ ОВИХ РАЗЛОГА,

Комисија, једногласно,

ПРОГЛАШАВА ЖАЛБУ ПРИХВАТЉИВОМ.

Андреј АНТОНОВ
Извршни службеник

Марек НОВИЦКИ
Председавајући